

DIRECTOR, EDITOR
y
ADMINISTRADOR
A. CÁMARA
Apartado 24
Teléfono 41

EL CORREO DEL ATLANTICO

Bisemanario Ilustrado, Independiente y de Intereses Generales
de las provincias de Limón y Cartago

FUNDADO EN 1914

El perfume por excelencia

SEN - SEN

alivia la garganta

y perfuma el aliento

AÑO II.

CARTAGO, Costa Rica, Centro América, jueves 20 de mayo de 1915.

NUMERO 32

Embrocación Imperial

EL MEJOR REMEDIO PARA EL PEOR DOLOR. — Incomparable para todos aquellos padecimientos que requieren la aplicación externa de un contrairritante vigoroso: Resfriados, inflamaciones, reumatismo, etc.
Preparada por **Hermann & Zeledón. - Botica Francesa. - San José.**

Editorial -

Mirando al porvenir

Es indudable que el estímulo que pongamos hoy en educar y dirigir a las nuevas generaciones serán óptimos frutos que recogerá nuestra patria en un próximo futuro.

Hasta el momento estos países poco se han cuidado de la infancia. Las atenciones que han merecido la juventud y la adolescencia han sido debidas a iniciativas del Estado en la mayoría de los casos, y a las municipalidades en muy contadas ocasiones. Pero de la infancia desgraciadamente no nos hemos ocupado, al revés de otros países que han puesto su culto en esos tiernos brotes donde florece la vida humana.

Y sin embargo, nada hay más bello, nada es más encantador que un tierno niño cuando comienza a dar los primeros pasos en el sendero de la vida, nada que requiera cuidados más solícitos de los que carecen en casos muy frecuentes cuando la pobreza de los padres les impide cuidarlos con el esmero y solitudes necesarias.

Se hace necesario difundir en nuestra sociedad el amor a los niños. Pero no el amor de un formalismo oficial encerrado en el socorro de una entidad que suministra alimentos o ropas pero que no brinda amor.

Amor, o adoración más que amor, es lo que requieren los niños.

Existen en otros países muy simpáticas costumbres que demuestran el grado de atención que se presta a la tierna infancia; fiestas que son estímulo de las familias y orgullo de las madres.

Recordamos haber visto concursos de fotografías abiertos por revistas ilustradas a los que han concurrido todas las familias enviando los retratos de sus tiernos hijos; certámenes que se han verificado en los parques públicos a donde han acudido todos los niños sin distinción de clases; aún más, pueblo tan práctico como los Estados Unidos ha celebrado exposiciones donde han sido premiados los mejores ejemplares de los niños.

Poetizando con nuestro temperamento de latinos lo que encierra de material el carácter anglo-sajón ¿no podríamos también nosotros celebrar festividades, concursos, certámenes o exposiciones en favor de la infancia? ¿No podremos hacer algo por los niños?

EL CORREO DEL ATLANTICO hace un llamamiento a sus lectores y les invita a que contribuyan con sus iniciativas suministrando ideas de la clase de festivales que consideren conveniente celebrar en honor de nuestra actual infancia.

EL CORREO DEL ATLANTICO espera que todos sus suscriptores contribuyan con proyectos o con su concurso a hacer algo práctico en favor de la infancia, y pone gratuitamente sus columnas a disposición de todos aquellos que quieran colaborar con sus bien dirigidas intenciones para dar a conocer toda idea que tienda a celebrar un festival dedicado a la infancia.

Esperemos, pues, la iniciativa de nuestros suscriptores.

Dos rectificaciones

El alcalde segundo de la ciudad de Limón nos ruega rectificásemos una crónica de nuestro corresponsal MACHO RUSO en el sentido de que en su oficina no se ha retrasado el despacho de los asuntos de lo civil en ocasión alguna; que para mayor prontitud en el diligenciamiento de los expedientes el mismo alcalde se ha convertido en ciertas ocasiones en escribiente y en policía notificador.

Para dejar las cosas en su sitio hacemos constar que los datos del envenenamiento de Aquiles Brenes de que dimos cuenta en días pasados en este periódico son auténticos según se desprende de la sumaria instruida en la alcaldía respectiva, pero que los comentarios de aquel hecho y las apreciaciones que hicimos son obra exclusiva de este periódico como resultante

de lo que arrojaba la sumaria citada. Los funcionarios y empleados de la citada alcaldía no han tenido en este asunto más intervención que la de facilitar los datos en referencia. Los comentarios han sido nuestros.

De San Nicolás de Cartago

En la mañana del 8 del corriente, arribó a estas playas una hermosa niña, la que aumentará el hogar del matrimonio Rojas-Jiménez.

LECTURA BARATA

Libros de los más célebres autores antiguos y modernos, útiles para escuelas y artículos de escritorio a precios módicos los encontrará Ud. en la

Librería de JAIME TORMO

Esquina frente al Correo. - San José
APARTADO 439 - TELEFONO 664

Algo de Oreamuno

Hace cerca de un mes que aguardando el resultado de una información está suspenso el maestro director de estas escuelas. Esto significa que hay una escuela con gran número de alumnos privados de sus lecciones. ¿Qué hace la junta? ¿Qué hace el señor inspector, que no proveen a esta deficiencia?

¡Uff! esos desagües inmundos, esas pajás de agua, especialmente la que abrieron para dar agua potable a las casitas de la Junta de Socorros. ¡Cuánta inmundicia! ¡Cuántos mortíferos microbios! ¡Sálvenos, don César!

Dicen que debido a meritoria labor del Instituto Carnegie,

Las personas delgadas pueden ganar carnes y aumentar su peso.

Toda persona delgada, ya sea hombre o mujer, que desee aumentar su peso con 10 o 15 libras de carnes sólidas y permanentes, debe de tomar una pastilla de Sargol, por algunas semanas, con cada una de sus comidas. He aquí un método que vale la pena experimentar: En primer lugar deberá Ud. pesarse y medir las diferentes partes de su cuerpo; después, tome una pastilla de Sargol con cada una de sus comidas por espacio de dos semanas, a la terminación de las cuales se volverá a pesar y medir, y entonces se podrá dar cuenta de la diferencia. No tendrá usted que preguntar a sus amigos y familiares si le encuentran o no más repuesto, sino que la balanza o romana le servirá a Ud. de guía. Cualquier hombre o mujer delgada puede aumentar su peso de 5 a 6 libras durante los primeros 14 días siguiendo el método que antecede; y no serán carnes flojas que volverán a desaparecer, sino sólidas y permanentes.

Sargol por sí mismo no produce carnes, pero al mezclarse en el estómago con las comidas que hasta él llegan, convierte las sustancias grasientas, sacarinas y farináceas que ellas contienen en alimento rico y nutritivo para la sangre y células de su cuerpo; lo prepara en forma fácil de asimilar y que la sangre acepta prontamente. Todas estas sustancias nutritivas de las comidas que usted lleva ahora a su estómago pasan fuera de su cuerpo en forma de desperdicios; pero Sargol pondrá fin a estos desperdicios en un corto espacio de tiempo y ayudará a sus órganos digestivos y asimilativos a extraer de las mismas clases de comidas que hasta ahora ha estado Ud. tomando, el azúcar, la grasa y almidón que ellas contienen para convertirlos en libras y mas libras de carnes sólidas y duraderas.

Sargol es absolutamente inofensivo a la salud y agradable de tomar, por prepararse en forma de tabletas. Hoy día lo recomiendan los médicos y farmacéuticos.

Sargol se vende en la botica y droguería de Kirkpatrick Hnos. en Limón.

casi en todo el país hay excusados higiénicos y asepticos. Vengan acá y verán que casi todo el mundo hace sus operaciones a pulso al falso abrigo de una mata de chayote. ¿Verdad que progresamos?

A pesar de nuestra magnífica cañería muchas casas carecen de instalación. ¿No estará la causa en el impuesto leonino que cobra el municipio? Diez colonos por el permiso, es tarifa exagerada, no vista en lugar alguno?

LUX

INSERCIÓN SOLICITADA

Los productos NESTLÉ

San José 13 de mayo de 1915
Señor director de
«El Correo del Atlántico»
Cartago

Muy señor nuestro:
Tenemos a la vista el No. 29 de su apreciable bisemanario, correspondiente al 10 del presente mes. En la sección *Notas cortas* vemos con gusto que llama la atención a las autoridades de higiene de Limón y de esa ciudad, sobre el expendio de ciertas leches condensadas que no deben estar en buen estado, cuando las venden a precios irrisorios, menores al costo de importación.

Notamos con satisfacción que según estas últimas palabras, no ha sido el ánimo de ese periódico aludir a las leches de la Compañía Nestlé conocidas y acreditadas en Costa Rica, desde hace muchos años, y que son importadas por todo el comercio al por mayor, DE PREFERENCIA A TODA OTRA MARCA. Es difícil encontrar en Costa Rica un hogar, en que la leche condensada de esta Compañía no haya suplido la deficiencia de la leche materna, y casi siempre por consejo médico.

Debido al gran consumo de estas leches, nunca se hacen viejas, y aún cuando a veces resulta una que otra caja con la leche un poco gruesa, ello es un fenómeno muy natural; debido al calor que han soportado esas cajas, más que otras, el agua que contiene toda leche, así como las partes delgadas de la misma, es absorbida por el azúcar de la leche, de donde resulta esa apariencia de dureza que NO PERJUDICA en manera alguna, ni quita a la leche sus excelentes condiciones alimenticias.

Ahora se expende en todo el país la leche condensada marca MILKMAID, que es igual a la Nestlé, marca Nido; ambas son de la exclusiva elaboración de la Nestlé & Anglo Swiss Condensed Milk Co.

HENRY FRICK & Co.

DE OCASION

Se vende, en condiciones muy favorables:

Una máquina de coser Singer de Gabinete cuyo valor en almacén es de ₡ 210.00.

Una Máquina de coser Singer de las descubiertas cuyo costo es de ₡ 150.00.

Ambas están en muy buen estado y nuevas.

Un lavatorio de porcelana de ₡ 12.00.

Un carretillo de mano para frescos y helados.

Una cama sencilla de hierro en ₡ 25.00.

Una cama de hierro inglesa cuyo costo importada fué de ₡ 120.00.

Para precios y condiciones dirigirse a
SELIM CASTRO

Reorganización de la Junta Industrial Agrícola

Acta de instalación

Los que a continuación firmamos, nos comprometemos a formar parte de la Junta Agrícola Industrial, y a ayudar para su fomento con una cuota mensual de UN COLON, que pagaremos a la presentación del recibo, por la persona autorizada.

El objeto de esta Junta, será: Fomentar en toda la Provincia, la agricultura y las industrias en general. Después de otras medidas que se tomarán una vez organizada la Junta, se procederá cuanto antes a importar semillas de todo cuanto se pueda producir en esta zona, que se regalarán a los dueños de tierras y agricultores, de acuerdo con lo que disponga la directiva. Se llamará oportunamente a una Reunión General, para nombrar una Directiva de entre los miembros que voluntariamente la compongan, así como se nombrará una comisión para que elabore los Estatutos, por los que deba regirse.

Todo el que quiera ingresar como socio fundador, no tiene más que solicitar el libro respectivo y firmarlo.

La Directiva, solo que la Reunión General, disponga otra cosa, se compondrá de: Un Presidente, un vice-Presidente, un Secretario, un pro Secretario, un Tesorero, un Inspector y cinco vocales.

HAN FIRMADO: R. Mora F., Mateo Francich, Luis Kruse, Ernesto Ey, Teodoro A. Rodríguez, B. Ramírez R., F. Gólcher, Zenón Bonilla, Walter Goebel, Alcides Ramírez R., Josefa de Canalias, Filadelfo Granados, Carlos Johanning, D. D. G. Caseres, M. J. Thomas, Tomás Soley G., Rog. Mora F., R. E. Pardo, Horacio Castro, C. Kirkpatrick, L. Vanni L., R. E. Smyth y Cia., J. S. Vargas, T. Garnier, Miguel A. Velázquez, T. H. Mangel, G. C. Wendorff, Anibal Rivas, C. Quirós Aguilar, T. P. Mc Guinness, León Bonilla, Gilberto Calvo, Walter Hener, T. Beckley, A. R. Méndez, R. J. Bonilla, A. Escalante, Sam Lindo, E. F. Grant, H. Flash, Juan Capela, A. L. Madero, Pedro E. Vivas, R. Luck, Luis Vargas Quesada, Walter H. Prestinary, José Rodríguez Fdez., Salomón Esna, A. Borzone, C. Harold Smith, Tomás Siberio, R. Eduarte Sandoval, J. M. Montealegre, B. Ramírez J., Juan José León, R. Lester Hatton, Avelino de la Peña, Gómez y Ramírez, Alejandro León, Carlos O. Amador, Rafael Beche C., Edo. Baldioceda, Jaime Villanueva, Harry Zurcher, J. Hernández Sánchez, Amelia Escorcía C., R. Jurado V., E. Garnier, Chester Donaldson, J. M. Fernández Morúa, Julio Sáenz G., Manuel Montealegre, Juan E. Romagoza S., Fdo. Richard, Valentín Soldevila, V. M. Salazar, José Luis Soto, Manuel Velázquez, Félix de la Peña, Fred A. Rothery, Carlos Soley, P. H. Juliao, L. Hernández G., Eloy Gotay, A. Ch. Matamoros, Man. F. Quesada, Luis Restrepo y O. P. Núñez, A. Cámara, M. A. Robles, M. Solano. (Se siguen recojiendo firmas).

El dolor de cabeza como mal nervioso

como mal nervioso

El dolor de cabeza que se presenta con una sensación de intensa opresión al rededor del cráneo, es una manifestación de agotamiento nervioso.

El reposo es naturalmente muy benéfico en tales casos. Pero no todos pueden proporcionarse el descanso que implica un abandono completo del trabajo diario. A falta de este descanso, lo importante es suplir al cuerpo con un abasto de sangre buena.

Con este objeto se recomiendan las Píldoras Rosadas del Dr. Williams porque son el remedio que efectiva, pronta y seguramente proporciona abundancia de sangre roja, rica y pura; porque de veras tonifica los nervios, porque son el constituyente que en realidad restablece el cuerpo. Con el uso de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams desaparecerá el dolor de cabeza y se evitará el decaimiento nervioso.

Se venden en todas las buenas boticas, siempre en el paquete rosado con la P grande. Se le mandará gratis un valioso librito — «Desarreglos Nerviosos» — si lo pide a Dr. Williams Medicine Co. Depto. N. Schenectady, N. Y., E. U. A.

Dr. B. MARICHAL
CIRUJANO - DENTISTA

Métodos modernos

Extracciones

sin dolor

CARTAGO

Hace un placer de la digestión
si se toma
con las comidas

CERVEZA TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón COSTA RICA SODA WATER FACTORY

Da vigor a los viejos,
fuerza a los jóvenes
y belleza a las mujeres

d. 2. p.



EMULSION DE SCOTT

la emulsión original,
legítima, perfeccionada, inimitable. Eficaz en todas
las edades de la vida.

(Scott & Bowne,

Químicos.)

INFORMACION CABLEGRAFICA

Cables ordinarios

PARIS, 17.— Los alemanes bombardearon Arras con ferocidad particular.

En la región de Bulaubuis, cerca de Berryaubac el enemigo emprendió ayer un nuevo ataque que felizmente rechazamos.

NEW YORK, 17.— Wilson y Daniels abordó del Mayflower, anclado frente a la estatua de La Libertad presenciaron el desfile de la escuadra a la velocidad de 14 nudos; los Feyboats y todos los barcos particulares alrededor estaban empavesadísimo. En los muelles y paseos a orillas del Hudson se apiñaba inmenso gentío.

HARRISBURG, 18.— A las 2 y media entró en el Senado y la Cámara Naon acompañado del gobernador y la comisión. Se le recibió con grandes aplausos. Precedía el vice-gobernador; abierta la sesión el gobernador hizo fuso de la palabra, expresándole admiración y respeto que siente el pueblo de Pensylvania por la república, cuyas capacidades sociales, políticas y mentales han dado sobradas expresiones por medio de su Embajador, y agregó: La legislatura ha deseado, dar la expresión más alta de su respeto por aquella república hermana en la persona de su representante, invitándole a una sesión especial en su honor. Entonces emocionado presentó, a Naon que fue saludado con muchos vivas y aplausos.

El gobernador terminó su elo-

cuentísimo discurso recordando la obra de Sarmientos y afirmando que la acción de Argentina unida a la de Estados Unidos, está destinada a definir el triunfo de las instituciones republicanas del mundo. Refiriéndose a Naon dijo que estaba llamado a merecer la admiración de América; compartirla con James Bryce los prestigios de una popularidad entusiasta. A conclusión del discurso del gobernador, la legislatura dió un voto unánime, comisionando a su presidente para que cablegrafiera un saludo al Presidente y pueblo de Argentina.

Enseguida Naon se levantó y dijo entre otras cosas: jamás he tenido una sorpresa más grata que la que experimento al saber por medio del gobernador Brumbaugh la honrosa distinción que en resolución con junta de ambas cámaras me confiere la legislatura de Pensylvania invitando a dirigirla la palabra. Me doy cuenta exacta de la grandeza de la distinción de ser el primer diplomático en disfrutarla y ella demuestra la consideración que inspira en los nobles esfuerzos de Argentina en definir el nuevo elemento democrático, el republicanismo nuevo, gran factor del progreso, nueva gloria social y política de América. Se extiende muchísimo recordando los motivos que hacían para los argentinos, grato el nombre y recuerdo de Pensylvania. Refiérese a las ac-

tuales dificultades porque atravesamos un momento verdaderamente crítico. Vivimos en la hora histórica más difícil. La atmósfera social del universo entero parece que se ha enrarecido y que en toda la enorme extensión del mundo civilizado se sustituyen a los especulaciones literarias y filosóficas a las investigaciones científicas y sus aplicaciones a la industria, al desaliento, la tristeza, la desesperación en los hogares, la soledad en el gabinete donde se engendraba la vida de la civilización y el fúnebre silencio en el taller donde se acrecentaba la capacidad social y política del obrero para asegurar el triunfo de la democracia que proclamando la dignidad del hombre y su origen divino le consagra sin reservas a la actividad colectiva en donde radica la solidaridad de los intereses humanos, el profundo sentimiento de la confraternidad que ha sostenido al panamericanismo, necesidad fundamental de este continente.

Terminó diciendo: sobre los que directa o indirectamente participamos en las responsabilidades de la representación de nuestros países, pesa la árdua, la fecunda tarea de identificar nuestros esfuerzos para conseguir el sentimiento del verdadero panamericanismo cristalice el pensamiento y acción de nuestros pueblos hasta que las ventajas de la solaridad moral y social definan a nuestro continente americano como la más perfecta expresión de la vida internacional fundada en la observancia de los altos principios de justicia, derecho y tolerancia recíproca al servicio de los intereses permanentes de la humanidad. Conservaré siempre el recuerdo de que hoy me ha tocado recibir por mi patria el altísimo homenaje que le habéis tributado.

BROOMHAL, 18.—En el Reino Unido las lluvias han sido benéficas para las cosechas. En Francia la perspectiva es muy favorable, pero hay gran disgusto porque el gobierno tiene la intención de hacer requisición de la nueva cosecha, por supuesto que en las compras al extranjero se hecho uso de la estricta economía necesaria. En Alemania la perspectiva no es favorable debido a las dificultades de la mano de obra. En Rusia es muy satisfactoria. Las provisiones moderadas; algo de trigo se ha exportado por Vladivostok; en los Balcanes en general es favorable, a pesar de las reducciones en los terrenos sembrados. En Austria es buena, las lluvias generales han mejorado las siembras. De Italia las noticias de las cosechas y del tiempo son generalmente favorables. En España ha habido lluvias benéficas y se espera que la cosecha venidera sea sustancialmente mayor que las anteriores.

CONSTANTINOPLA, 18, oficial.—En el frente de los Dardanelos en Aviburna solo ha habido pequeños combates de artillería e infantería, pero ninguna acción importante. Algunos pequeños barcos transportes han sido dañados por nuestras bombas. Nuestras tropas del ala derecha recuperaron la altura de 200 metros que formaba par-

te de nuestras posiciones. Un crucero francés desembarcó ayer cerca de Sarskale al Este Mekrie en la costa meridional del Golfo de Smirna 60 soldados que huyeron cuando nuestros guarda costas contestaron el fuego de sus rifles. Otro crucero desembarcó 100 soldados cerca de Sefat al Oeste de Tenekae en la noche del 15 al 16 de mayo. Dos barcos del enemigo que cruzaban cerca de los fuertes de Smirna, se retiraron después de haber sido dañados por nuestras baterías.

— Sábado 22 —

Estreno del "CINE LAFAYETTE"

con
Los Jugadores del Imperio
o la Invasión Yankee
6 partes — 2000 metros

Limón al día

Anduvo infraganti por estas lejanas tierras, un gitano a vista y paciencia de nuestro gobernador.

Como ningún periódico se ha movido a dar esta noticia y no queriendo yo ser el primero que la diera, hoy la doy en vista de que ha vuelto a su hogar el tal GITANÓ quien se llama Carlos Mendoza Gómez, de 40 años de edad, comerciante de ganado vacuno y caballo y procedente de la República de Panamá, de donde vino entrando por tierra, pues permaneció como ocho o diez días en nuestro territorio a vista y paciencia de nuestro gobernador, a quien se le dió cuenta de la entrada fraudulenta de tal individuo y comola persona que denunciara el caso no tiene buena amistad con él, no quiso atender el denuncia que se hacía, yéndose nuevamente para Panamá el mencionado señor Mendoza. Tengo comprobantes de que ese señor ha estado aquí, por declaración que rindió en la Alcaldía Primera de esta provincia.

Cosas que realmente chocan y son tercas por falta de una lección.

Los padres de familia continúan quejándose del mal trato de los maestros y director de la escuela para con sus hijos, pues creo que ya es tiempo de que se vayan corrigiendo tantas irregularidades en este plantel; el señor Agente Principal de Policía, don Luis Vrrgas Quesada, tendrá que penar en estos días a un maestro por haber castigado bárbaramente a un niño, rompiéndole la cara, quien sabe con que materia. Es de felicitar la actitud de nuestro agente de Policía, porque los maestros tienen la misión de educar con palabras, pero no con la fuerza bruta.

La Junta de Educación de Limón reclamará al señor don Carlos Johanning una suma pequeña de dinero por un descuido en el contrato Rocha

Siempre don Carlos pensando quién sabe qué sueños, dejó de incluir una cuenta de la United Fruit Company, que monta a ventitres colonos cincuenta céntimos por dos quintales de zinc, que fueron suministrados al contratista señor J. Tomás Rocha, para la reconstrucción de la parte destruida de la escuela en el último incendio y hecha la liquidación no aparece dicha cuenta, quedando ésta en contra de los intereses de la Junta. Ahora falta saber si don Carlos querrá pagar esta cuenta por haber sido culpa suya el no haber incluido dicha partida en el momento de la liquidación. De política local y provincial

Quizá haya estado un poco mal

informado EL DIABLO COJUELO de los ideales de la Liga Obrera de Limón, pues la verdadera Liga Obrera, trabaja independientemente y a continuación publica la Directiva Provincial que se instaló el lunes 17 de los corrientes:

Presidentes Honorarios: Alfredo Rodríguez y Francisco Arias.

Presidentes efectivos: Arcadio Morera y Rafael Aburrola.

Vicepresidentes: Agapito Solano y Rogelio Loria.

Secretario: Miguel Villa.

Tesorero: Sebastián Morales.

Prosecretario: Joaquín Piñeres.

Jefes de propaganda: Francisco Orozco y Adán Hernández.

Fiscal: Pedro Muñoz.

Esta es, señores, la verdadera Directiva Obrera de Limón, que hasta hora no lleva fines políticos, sino la idea de formar una unión obrera de protección mutua. Quizá la liga de que habla nuestro periódico en Cartago, sea una que está formando el CONTRATO DE BASURAS, pa-

ra ver si así puede conseguir la prórroga de su convenio de explotación con el municipio y el cual está al expirar, pero sintiendo mucho el mal paso dado, desde ahora extendiendo mi mano al contratista asolapado de don Filadelfo Granados, manifestándole mis más profundos sentimientos de condolencia; tanto en el DICHOSO CONTRATO, COMO EN POLÍTICA SU VOZ NO TIENE ECO. Debo agregar que la verdadera candidatura que es la que aclama el pueblo responde al nombre de don Miguel Angel Robles.

A una inspección ocular partió nuestro alcalde primero acompañado de su escribiente y otros para Rio Banano

El día 18 de los corrientes en dos carros de gasolina partieron para Rio Banano a practicar una inspección ocular, los Srs. don Rafael Jiménez, alcalde primero, su escribiente Raúl Alvarado, el apoderado de la empresa, don Lucas D. Alvarado, Mr. Burke superintendente general de la empresa y Mr. Merrill, todos ellos acompañaban al señor Alcalde, quien tiene interés de averiguar cómo ocurrió el accidente que llevó a la sepultura a dos negros y quebró en distintas partes del cuerpo a dos más, que se encuentran en el hospital.—Corresponsal.

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufran de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban a la Beebe Ear Drum Co., 265 Broadway, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

Crema Virginia

La mejor crema para mantener el cutis radiante de belleza, sin pecas ni manchas, conservándolo fresco y sano.—De venta en la botica de

Balma y Corvetti

San José

Magnífico lote de construcción

que mide 12 varas de frente por 70 de fondo, situado en la calle real de Cartago. Tengo encargo de venderlo o cambiarlo por una propiedad fuera de esta ciudad en condiciones sumamente ventajosas. — Dirigirse a

A. CAMARA



Mentholatum

Es de tanta necesidad en el hogar el uso del MENTHOLATUM, que solamente lo pueden apreciar de una manera palpable aquellas personas que hayan tenido lo dicha de usarlo. Por este motivo no debe faltar en ninguna casa de familia por modesta que sea. Su precio es significativo: 80 céntimos pmo.—El catarro nasal es absolutamente curado, si el paciente introduce en las fosas nasales un poco de MENTHOLATUM y con la punta del dedo se da interiormente un pequeño masaje! Desaparece enseguida. Es de un valor no imaginado en las afecciones de la garganta, dolores reumáticos, neuralgias, dolores de cabeza, dolor de oídos, quemaduras, picadas de animales, e inflamaciones en general. Para los niños nada más inofensivo!

The Mentholatum Co. Buffalo N. Y.

Pida muestras gratis a nuestro representante Nueva Botica de San José

Kidney Ills demand Nyal's Kydney Pills or Nyal's Stone Root Compound.

Kirkpacktrick Hnos.
Limón, C. R.

BAZAR DE CARTAGO

RIVERA & C.o

CARTAGO

COSTA RICA

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la moderación de sus precios.

Cigarrillos "La Suerte"

Papel de arroz y trigo 12 por 5 céntimos

Hechos del mejor tabaco de Costa Rica

Cigarrillos "Mandador"

12 POR 10 CENTIMOS

Hechos de tabaco de Jamaica

3 cupones en cada cajetilla, válidos hasta el 31 de Julio 1916 - CAMBIO DE CUPONES EN

Republic Tobacco Co. - Limón - Frente a A. R. Méndez

Al encuentro de la avalancha rusa

"Derrota" completa de los alemanes al norte de Skierniewice. -- La "retirada" del Ejército a las órdenes del General von Below. -- Las tropas rusas "avanzan" por territorio prusiano.

Skierniewice, provincia de Lodz (Rusia), marzo de 1915

Así reza, con letras tamaño como el puño, el parte oficial del Estado Mayor ruso llegado hoy a mi poder.

¿Rawarushka! ¿Es posible que los moscovitas tengan humor para gastar bromas de esa índole? El parte oficial ruso, que para que nadie ponga en duda su veracidad, lleva la firma acreditada de la Agencia Havas, me dejó suspenso. ¿Los alemanes derrotados al Norte de Skierniewice? -- pueblo situado a unos 30 kilómetros al norte de Lodz y a 80 kilómetros al Sur de Varsovia -- ¿cuándo precisamente fueron éstos los que dieron una fenomenal paliza a los rusos en dicho sitio?

¿El ejército a las órdenes del general von Below en retirada? ¿cuando éste -- después de haber tomado por asalto dicho pueblo de Skierniewice que los rusos defendieron rabiosamente hasta que les fue imposible resistir más -- sigue su avance en dirección noreste con el fin de apoderarse de ambas orillas del río Vistula y establecer el contacto con las tropas del general von Hindenburg, que operan al norte de Varsovia?

¿Las tropas rusas avanzando por territorio prusiano? Aquí sí que no miente la Agencia Havas: el 10 cuerpo del ejército ruso hace ya tiempo que sigue su avance por territorio prusiano; el objetivo táctico de dicho avance no es otro más que llegar cuanto antes al campo de concentración que los alemanes

tienen dispuesto en Doberitz para recibir dignamente a los prisioneros moscovitas...

Excuso decir a ustedes que todas estas derrotas de los alemanes y todas estas victorias de los rusos, han sido fabricadas en los campos de batalla que las oficinas de las agencias telegráficas de Havas y Reuter tienen establecidas en sus casas de Londres, París, Petrogrado; allí, y no en otro sitio, se libran esos fenomenales combates que tan admirablemente describen los telegramas de las agencias mencionadas, y cuya lectura nos hace sentir el estruendo formidable de los cañones y la punta fría de las bayonetas; allí, y no en otro sitio, ha sido decretado el aniquilamiento de los ejércitos germánicos; allí, y no en otro sitio, ha quedado destruido para siempre el poderío naval de la nación alemana...

Yo quisiera, y conste que hablo sinceramente, que los rusos lograsen una de esas victorias que hacen época a fin de tener el gusto de poder variar el texto de mis crónicas, aunque no fuera más que por una sola vez. Pero ya verán ustedes como no caerá esa breva; mientras la Divina Providencia no se digna poner un poco de sal en la mollera de los generales moscovitas, creo difícil pueda darme el gustazo de comunicar a ustedes tan fausta nueva.

Manuel Mateo Campos

canos acuden el domingo en la mañana con sus productos, los que por lo general no han realizado antes de las doce del día, quedándose dos horas, desde las doce a las dos, para hacer las compras acostumbradas. Si estas dos horas son acortadas, lo será el lapso de tiempo en que más operaciones realizan los comerciantes. Si el día de mercado se cambia tropezamos con el grave inconveniente de que el trabajo, y por lo tanto la producción, disminuirían notablemente, pues el nuevo día que se designará para la celebración de mercado, sería un día en que los campesinos abandonarían sus faenas agrícolas, las que no atenderán en forma alguna los domingos, que es el día que les quedaría libre para permularlo. Ya conocemos la idiocincracia del agricultor tico, que como los de casi todas partes del mundo, dedica al descanso los días domingos.

Existe también el peligro de que los mismos diputados que ahora pretenden acortar las horas de transacciones los domingos, los que a nuestro humilde juicio no buscan más que algo de popularidad barata de que servirse en las próximas elecciones para reelegirse, pretenden dentro de un año volver a acortar el tiempo de que disfrutaban los comerciantes durante los días festivos, y si poco a poco se va acortando estas horas, llegará el momento en que se prohiba vender los domingos, lo que sería poco menos que la ruina del comercio de Cartago.

En la reunión existieron divergencia de opiniones, pero dominó por gran mayoría la idea de dirigirse al Congreso recabando de la cámara legislativa se desechase la citada pretensión, o que se estipule no surta efectos en lo que a Cartago se refiere, quedando encargado el señor Rivera de condensar en un escrito las aspiraciones de los comerciantes de esta ciudad, escrito que una vez firmado por los comerciantes que así opinen será presentado a la consideración del Congreso.

LAS ALMORRANAS SE CURAN en 6 a 14 DIAS

Se Garantiza que el UNGÜENTO DE PAZO, curará las Almorranas, simples, sangrantes, con picazon o externas, en 6 a 14 dias & se devolverá el dinero. -- Hecho por PARIS MEDICINE CO., Saint Louis, E. U. de A.

Canjes

A nuestra mesa de redacción han llegado las siguientes revistas:

LA HACIENDA correspondiente al pasado mes de abril, cuyo sumario es el siguiente:

El suministro de caoba, Notas sobre el cedro español, Descomulgamiento del ganado vacuno, cultivo del forraje Nutriol, El cultivo de la alfalfa con riego, Enfermedades importantes de las aves de corral, El cardomomo, Cultivo del banano, Efectos de la sombra en la calidad del café, Fabricación de escobas, Cura del tabaco, Elección de un automóvil, Pregun-

tas, respuestas e informaciones, etc., etc.

—El número 2 de la artística revista FIGARO dirigida por la señorita Angela Acuña, el cual trae bonitos trabajos literarios de su directora, Rubén Darío, Raul Salazar A. Alejandro Bermúdez, J. Albertazzi A., Rafael Villegas, Hernán Zamora E., Rogelio Fernández Guell, F. Molina Larios, Asdrubal Villalobos, Francisco Villaespesa, Roland de Mares, Darío Herrera, J. M. Alfaro Cooper, Paul Bouget, D. Monge Rojas, Juan Hispano, Omar Dengo, Efraín Sáenz Cordero, Romero de Garaicoechea, Claudina Regnier, Angela Baldares, Gerardo Zúñiga Montúfar, Jenaro Valverde L., Tulio Fonseca, Armando Sue de Lis y Mario del Valle.

Sea bienvenida esta revista a la que deseamos largos años de prosperidad.

Notas de Oreamuno

El 6 del corriente tuvo lugar una fiestecita en casa de don Benjamin Escalante la que estuvo en verdad muy animada y muy concurrida por todos los allegados a dicha familia; todos regocijaban en esa noche la despedida de tan apreciable familia Escalante-Rohrmoser, que deja en este lugar mucho que recordar por su laboriosidad y buen trato; asistieron a dicha fiesta, las señoritas: Marta Castro, señorita Boschini, Anita Rivera, Carlota Sandoval, Julia Pacheco, doña Elodia de Calderón, doña Lastenia de Rudín, doña Luisa de Rojas. Entre lo selecto de los jóvenes figuraron don Pepe Boschini, don Francisco Valle, don Luis Solano, don Rafael Guillén, don Pablo Rojas, don Emilio Pacheco, don Juan Rudín y nuestro estimable Jefe Político don César Calderón. Todo terminó con el mayor orden, cosa que nos agradó mucho, y así despedimos a la familia Escalante-Rohrmoser, a su hogar natal, deseándoles feliz viaje.

En días pasados alarmaron el vecindario por el lado Norte, pues quien sabe quien quería distraerse haciendo tiros de revólver en dirección a la oficina telegráfica, las detonaciones en horas tan avanzadas hicieron que despertaran todos y casi amanecieran levantados, creyendo que algo grave ocurriría; lo más chistoso fue que la autoridad en el silencio profundo, a pesar de oír los disparos, si por caso hubiera resultado alguno herido, ¡sin novedad! Que autoridad tenemos más activa, válgame Dios.

Rumórase que la honorable corporación municipal acordado varios trabajos que servirán de adorno a nuestro Cantón; se acordó hacer la acera de los lados de la plaza y forrar con hierro la casa que ocupa la oficina telegráfica, cosas que son bien pensadas.

Deseamos feliz éxito a los señores regidores en todos sus proyectos.

Gran Hotel Continental

Restaurant, cantina y pastelería. Edificio construido especialmente para Hotel y contra temblores. Se atiende toda clase de servicios para bodas, bailes, bautizos y banquetes. Servicio esmerado y con todo el confort que requiere el buen gusto.

Julian Pastor M., propietario. Avenida Central. Teléfono 117

Fundado en 1914 - Situado en el centro de la Capital San José Costa Rica

RUDOLPH HERZOG

BERLIN C., Alemania

Casa Principal y de Gran Estilo, especialista en vestidos, Ropa Ajuars, Decoraciones y Muebles. Telas de lana, seda y Algodón para vestidos de señoras. Vestidos medio confeccionados de tul, seda y velo lavable. Pañolones, mantas de viaje, coche y abrigo, frazadas.

Confecciones para señoras

Paletots, Abrigos, Trajes, Vestidos, Batas Faldas, Blusas Enaguas, Sombreros, etc., etc.

Trajes para niños

Vestidos y Abrigos para niños, Vestidos y Paletots para señoritas, Trajes para niños, Abrigos y Pélerinias.

Ropa para caballeros

Trajes y Paletots, Trajes para excursiones, para caza y sport Sombreros y Gorras.

Telas blancas de algodón, lino, mantelería, ropa de baño, ropa interior blanca, ropa para camas, guantes corbatas, medias, ropa interior de punto, corsés, delantales, sombrillas y paraguas.

Pidan catálogos y envíen sus pedidos a Victor Fabian, San José C. R., Casilla 882

Tarifa de Automóviles de Avelino de la Peña

1 hora por seis personas	₡ 5 00
(₡ 1 00 extra por cada persona más)	
Media hora por seis personas	3 50
Un cuarto de hora	2 08
Cualquier viaje dentro de la población	₡ 0 50 por persona
a Cieneguita	1 00

LA JOYA
GUTIERREZ Y CAÑAS
Tienda de novedades
Cartago, C. R.
TELEFONO No. 22
La tienda de más gusto y precios más bajos

Frazadas
ROPA HECHA
Céfiros
Pañolones
Camisas
Casimires

Vendo o cambio

por otra propiedad, sea en Cartago o en San José, un lote entero en lo más céntrico de la población, edificado con dos casas de diez cuartos, quedando terreno para construir más. Esta propiedad está valorada en ₡ 12.000 00 y en la actualidad da el uno por ciento de interés.

Dirigirse a

LUIS VANNI

Apartado 79 - Limón, C. R.

El señor cura se propone llevar a cabo sus buenos deseos para festejar a San Isidro el próximo domingo, pues estará de lo mejor esta fiesta; se nota mucho entusiasmo para esperar ese día; quiera Dios que nuestro querido cura llene tan buenos deseos que le harán meritorio de los aplausos del nuevo Cantón.

Corresponsal

Cantina = Refresquería
Pastelería = Confitería

— Teléfono 29 —

IDEAL SALON
ELIAS CHACON B., propietario

Especialidad
en el servicio de BODAS,
Bautizos, Bailes, etc.

— Cartago, Costa Rica —

"LA VENCEDORA"

Pulpería con patente de Licores del País
Situada en el punto más comercial de Cartago
d. 4 p.
Por no poderla atender su dueño
se vende en magníficas condiciones

TALLER MECANICO

— de JUAN SILESKY —
FRENTE A LA CACALLERIZ DE CARLOS ARIAS G.
Construcción y reparación de carretas.
Se aprietan aros de ruedas de carreta a ₡ 3.00 el par
GRAN REBAJA DE PRECIOS

Gran fábrica de café molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El CAFE que elabora esta fábrica es de primera calidad. Para pormenores dirigirse a su propietario
ANTONIO ESCALANTE
Calle 4a. y Avenida 6a.—Limón, Costa Rica. d.4.p.

W. R. GRACE y Co.
IMPORTADORES - EXPORTADORES
San Francisco - New York - New Orleans

Grace Brothers & Co. Ltd.

LONDON

Agente F. WISS

San José, Costa Rica

Gran Taller Eléctrico de Carpintería y Ebanistería

Unico en su género en Cartago

Calle de la Soledad

VENTA DE MADERAS.—Construcción de casas, puertas, ventanas y muebles, todo con madera seca y de superior calidad.

PRECIOS DE SITUACION d. 4 p.

Francisco A. Céspedes

BOTICA "GUZMAN" - Cartago

Especialidad en el despacho de las recetas.
Unico expendio de las obleas anti-neurálgicas.
Sub-agencia de los productos "BAYER"
d. 4 p. Consultorio del Dr. Guzmán

José Hernández Sánchez

Procurador Judicial

Despacha en su Oficina, avenida 4a, de esta ciudad, casa de don Ramón González.
Horas de Oficina: de 8 a 11 a. m. y de 12 m. a 5 p. m.
— LIMON, COSTA RICA — d.4.p.

FOTOGRAFIA ARTISTICA

H. WIMMER

Tengo el gusto de informar al público que he introducido importantes mejoras en mi taller donde estoy a la órden de mis favorecedores para atenderles con el esmero y cuidado que siempre he empleado.

Estoy en disposición de hacerme cargo de cualquier trabajo como ampliaciones de cualquier tamaño, ejecución de molduras para retratos y cuadros, vistas fotográficas en cualquier punto dentro o fuera de la población, ejecución de grupos y fotografías de gran tamaño, y todo lo que se relacione con los diversos ramos del arte fotográfico.

Acudan a examinar los retratos SEPIA, únicos en Limón y las fotografías IMPERIALES.
Precios módicos al alcance de todos.

Talleres: En la Avenida Central Frente al Club Atlántida. d.4.p.

Edgar Knöhr y Cía.

San José - - Limón

Ventas al por mayor y al detal

d. 4 p.

Directorio de Cartago

ABOGADOS

ROGELIO CHACON R. OFICINA: Calle real, 50 varas al O. del Parque Central De 8 a 10 a. m. y de 12 m. a 4 p. m.	ENRIQUE SANCHO JIMENEZ OFICINA: Calle real, 50 varas al O. del Parque Central De 8 a 10 a. m. y de 12 m. a 4 p. m.
Lic. Arturo Volio ABOGADO Y NOTARIO Despacha en su casa de habitación	Lic. Jenaro Leiva Quirós ABOGADO Y NOTARIO OFICINA: Calle del Cuartel

DOCTORES EN MEDICINA

DR. LUIS GUIER FRESES Despacha en su Oficina — de 9 a 10 a. m. y de 3 a 5 p. m. —	DR. JESUS GUZMAN CENTENO Médico y Cirujano Despacha en su casa de habitación
Dr. JOSE Ma. PERALTA DESPACHA EN SU OFICINA de 8 a 10 a. m. y de 4 a 6 p. m.	Dr. B. MARICHAL CIRUJANO DENTISTA OFICINA: de 8 a 5 todos los días. DOMINGOS: 8 a 3 p. m.

EL IRAZU

— FELIPE MARTIN & Co. —

Especialidad en Ropa para Niños y Caballeros
Lleva la Moda en Artículos de Fantasía y es la Tienda de confianza. d. 4 p.

La Copa Blanca RIVERA y Co. Cartago, C. R.

Teléfono 11 Apartado de Correo 21
Ventas al por mayor y al detal.—Gran surtido de vinos y licores.—Se atiende con solicitud el despacho.
Loza, cristalería, galletas, latería fina. Sacos No. 1 y 2. Harina "Flecha". Toda clase de abarrotos y provisiones en general. Cemento ATLAS. Molinos Kuaker y Motezuma. Utensilios de cocina. Materiales para cañería. Arados, desgranadores, palas, azadas, molinos para café, etc. Pinturas, esmaltes, aceites, hierro para techo, herramientas para carpintero.—GRAN SURTIDO DE MATERIALES PARA CLOACAS. Precios sin competencia!

Hotel Universal

Quando visite Ud. la ciudad de Cartago dirijase a este Hotel que está situado frente a la Estación de San José, contiguo al almacén de don Nicolás Casasola, donde encontrará magníficas habitaciones y servicio esmerado en las comidas a precios muy cómodos. Hay también servicio a la carta para los que prefieran estimarse mejor o para los que quisieran gastar poco. d. 4 p.

El propietario CARLOS M. DELGADO

Gómez y Ramírez

Limón

Mantenemos en todas nuestras carnicerías magnífica carne de ganado engordado especialmente en la finca GUAYABO. Además ofrecemos a nuestra clientela, bueyes, caballos, y mulas de trabajo. También burros, garrones ingleses y toretes Guernese y Durham, todos aptos para la cria y todo a precios sumamente bajos.—Atendemos solicitudes así:

En Limón

Alcides Ramirez R.

En Guayabo

J. Gómez A.

MAGNIFICA OCASION

se ofrece al que quiera establecerse con una imprenta completa que se vende en estado inmejorable. Consta de una máquina NACIONAL de 11 x 18 con sus accesorios para fuerza motriz, una guillotina CHANDLER & PRICE CO., máquinas perforadoras, máquinas de coser papel, un completo surtido de tipos escogidos y nuevos, toda clase de accesorios para la imprenta, un lote de papelería, etc., etc. Además hay existencia de otros artículos de escritorio y librería. Para informes dirigirse a

Ric. Mora Fernández en Limón

A. Cámara en Cartago

Juan José León

Limón, C. R. — Habiéndome instalado en la espaciosa casa del señor Piza frente al Mercado me complace en participar a mis numerosos clientes que he continuado con mi negocio de café molido, el que puedo ofrecer a precios sin competencia y de superiores calidades. Además ofrezco leche FUSSELL a ₡ 16.50 la caja, Whisky ROYAL a ₡ 38.00 y cognac MECKUW a ₡ 37.00. Acepto productos del país en consignación, cobrando un 5 por 100 de comisión y adelantando hasta un 70 por 100 del valor de la mercadería.

Imprenta TREJOS HERMANOS. — San José. — C. R.

Se desea alquilar

una casa amueblada en esta ciudad que conste de unas cuatro habitaciones y servicios de cocina, etc.—Dirigirse al Apartado 24, Cartago.

Vidrios

de más de cuarenta pulgadas, ofrezco en venta. También algunas mesas y muebles.—Dirigirse a

JORGE W. MARTIN.

Limón ::::: Costa Rica

Emmanuel Hoo

LIMON, COSTA RICA, AVENIDAD CENTRAL
Comerciante al por mayor, Importador y Exportador. Surtido completo de abarrotos, vinos y licores.—alt.

ANIBAL RIVAS

PLATERO Y RELOJERO

Se compra toda clase de alhajas usadas de oro y plata
Avenida 3. = Costa Rica

Farmacia y Droguería Internacional

Establecida en 1895

ROSARIO v. de CESPEDES

Ventas al por mayor y al detal. Constante renovación de drogas, medicinas de patente, perfumería, jabones, instrumentos de cirugía, etc., etc.

Mande sus recetas a esta Farmacia. Hay esmero y prontitud en el despacho.

LIMON = COSTA RICA = CENTRO AMERICA

Hotel Siglo XX

Vicente Cortés, Propietario

Este magnifico establecimiento está situado en el mejor punto de Limón, cercano a la estación del ferrocarril, a los Muelles y a la Aduana. Es e punto más céntrico del Puerto.

ABRHAAM R. MENDEZ

JOYERIA, RELOJERIA, VENTA DE GIROS

SOBRE JAMAICA -- DEPOSITO DE LOTERIA

Los números premiados en la lotería vendidos por esta casa se cambian en efectivo sin descuento alguno. Avenida 2a., casa de don Quinto Vaglio, LIMON. alt.

FERRETERIA

de LOUIS DAVIDSON

— (Frente al Hotel Lafayette) —

LA MAS Compleia en surtido
Económica en Precios

Para negocios y también para habitación

Se alquilan varios departamentos frente al Mercado Público de esta ciudad, casa propiedad de Rodriguez y Bertheau, manzana 30, lote 8.—Cómodos y baratos.

Para informarse: la casa de Ramón González C., a cargo de don JOSE ACUÑA G. alt.

LOS REFRESCOS GUIER

Son famosos y apreciados por las personas que una vez los han probado. Están de venta en todas las pulperías, cantinas, refresquerías etc., y también en la BOTICA GUIER donde se expenden al por mayor.

Insista en que le sirvan refrescos de esta marca solamente!!

BOTICA GUIER = Cartago, C. R.

T. Carnier y Hermano

— Gran taller de Mecánica, Fundición, Hojalatería y Cañería —

Ruedas de carretas y coches. Especialidad en verjas, portones y combinaciones de cajas de hierro. Ruedas de engranajes y poleas de todas dimensiones, mariposas hasta de tres pies de diámetro, molinos de café y tostadoras. Confecciones de aparatos de luz acetileno.

Vendemos un tanque de roble de 3.000 galones, un vagón lano para carga y varias bombas para agua. alt.

Compra y venta de estufas de segunda mano